Æ

n ガ

例 生

۷۷ 丽

は

な

v

か ナ

☆ (Helwingia japonica

Willd.)

ガ 1

7 グ

n カ

ガ

是 珍

等

餘

ŋ

間

題

ŀ

ナ

ラ

ナ

1 生

ソ

力

葉

實

n

モ

大

+

ぎんなん

ガい

てふ葉

ラ上

=

出

來

n

ラ

杏

ナ

事

デ

ア

n

葉

=

實

ヲ

ズ

w 治

稙

物

他

面

坂

道

てふ

,

1 ク

銀

ŀ 1

云

單

,

葉

ラ

植 葉上

壆

白

ワ

7

而

٧,

サ ヲ

> ゥ 物

ズ

=

H

本 ケ フ デ

老公 w 獨

孫

偶

若

*

木

中

デ

æ

+

本

ダ

ラ

ズ

,

樹

ダ

ガ

枝

梢

ŀ

コ

п

=

斷

面

ヲ 粉

ッ

ッ

顯

微

鏡

見

レ

N

葉柄

頭 デ

> 扩 ハ

授

シ

胚

強

ガ受精シ

テ果實

ラ

生

ズ ガ

u

葉

=

實

ガ

ナ

n

様ダ

ガ、

眞實

花 ŀ

葉

な

0 7

É

japonica

ENGL.)

同樣

Ŀ ኡ ダ

杏

ズ

n ユ

デ

珍

ラ 中 デ =

1

象

ア

州 銀 デ 力

Ш

F , 力 面 杏 テ

山

村 讆

上澤

寺

デ シ

古 玥

ŋ

力 デ 樹 カ ダ 部 N

ラ

3

,

葉上

銀

杏

ヲ

珍

ŀ

₹⁄

テ身

延

山

Ł

不

思

議

ッ

ŀ

シ

聖

僧

H

蓮

輾

へつき銀

ジカ 此 事 等 Ť 道 ゃ 方言 知 悉シ 瀘 꺠 7 即 で ア テ居 チ石 んだ、 n 事 ラ 神 ヲ v 訛 御 ハ , テ 承 セ 鎭 お 知 ン 座 L カ 御 セ Þ ŀ ごじ ヵ 思 N 森 フ ガ で = ァ 力 生ジ んだ ラ 同 ~\P 幸 テ ŀ 博 扂 稱 = 士 御 ッ ス 通 御 ダ n 報 說 , ヲ だ ヲ = 見 .預 拜 1 付 力 聽 ラ ケ 種 ス サ ガ ン N 事 惠 ゥ ア 名 w ヲ ヲ 希 得 ガ ヶ 此 望 タ ~\i\ ŀ v ス 誠 1 ハ = 事 其 幸 甚 デ 始 ア X 信 至 n 州 ŋ 此 デ し 木 7 だ 曾 n デ • ハ 乾 叉 オト ケ 地 ショ バ 方 ヤッ

٦, ル 御葉つき銀杏

ガ

ż

ŀ

輪ニナリ

圓

1

力

ラ

お

し

þ

もじ

(杓子)

でん

だ

ŀ

呼

ブ

デ

ハ

ナ

イ

力

ŀ

想

像

ス

N

中

ッ

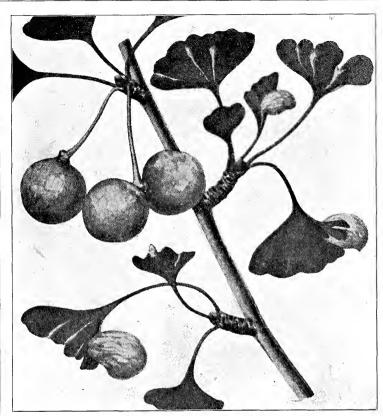
テ

居

ナ

1

二花部 Æ ケ , = ダ 維 宿 は デ 曾 管 な 力 ガ ラ y ヲ 束 V ガ 分立 Z) 植 ァ 生 ŀ だ 花 物 ズ シ ャ jν 梗 學 テ セ , 丰 Ŀ ズ な デ 維 ナ = n 樣 管 0 決 ン ヌ ğ デ シ 束 ナ ~ ナ テ ヮ Æ タ ŀ 花 ŀ, ガ ナ ケ ~ 部 明 ク デ 葉 例 單 花 ガ 力 柄 外 葉 = = 及 = 葉 Ŀ. 識 葉 ナ 完 别 柄 **≥**⁄ = 癒着 中 = 卆 ガ ŀ 葉 花 デ ナ 助 雌 Ŀ 梗 シ キ = 蘂 癒著 テ ガ = n 居 果 ガ Ŀ 實 ッ チ **≥**⁄ n ŀ ヲ , ッ テ コ ャ 生 デ U 才 ン ズ テ 見 ガ ŀ 本 丰 ア w ナ **≥**⁄ 題 ガ イ N ッ ダ 其 ダ テ ŀ ケ 柱 V コ



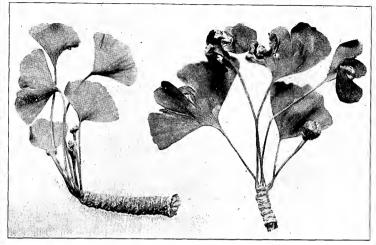
御 葉 つ き 銀 杏 (原圖ハ着色寫生)

(谷津直秀、山内繁雄、神保小虎郎士合茗幌近は物道論教科書=據ル)

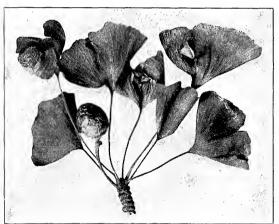
左 法 を 宛 テ

銀 **≥**⁄ ス 現

得 粥 丰 身延山西谷へ御入山遊ばされし時小室山には高祖寶算五十三歳その五月十七日を以て営國 蓮 杏 粒 テ y シ ず 上澤 華 秋 居 サ K あ 疎 ヲ ヲ 末 72 h ささと 年皇紀一九三四年後宇多天皇 杏の 寺 ヌ ス 略 ソ テ 葉 あ 題 即 モ 信 み 緣 ぼ 記 緣 テ る チ Щ 1 3 起 起 葉 ح ج 事 婦 上 デ デ 地 T = 如 澤 B ヲ ヲ ŀ 僧 = = 高 ア ク 揭 勿 婦 y ナ 日 궤 テ ガ 毒消靈木 拾 n ク 乳 集 ツ 御 ガ 紙 Æ ゔ ス 植 Ŀ w は Ø 包 見 毎 此 集 功 N 物 モ ŀ ク 7 テ 日 0 メ 南 IJ 一の御字 大 一中 靈 ゥ ナ テ ケ 無 爭 ŀ ヤ 研本妙切ふ粒に



甲州南巨摩郡下山村本國寺の御葉つき銀杏 (昭和二年五月撮影)



御葉

山中の不自由なるに籍り媚

如西谷指して馳せ参じ口を

く打繕ひ誠意あり氣に鞠躬

を呈して献りしに高祖御覧

に何處よりともなく一頭の ありて嫣と打笑み給ふ、時

2 き銀杏 たゝかと毒含ませ仔細らし あり時こそ到れと兩人は作 師には西谷御草庵へ御歸還 ち夫や此やとたくらむ間祖 り上げたる萩の餅の中 らせしに何し異存のあるべ そ幸ひいてや彼なば語らひ きや是れ又質にもと相槌打 と打首肯きこの旨此方へ知 て一味とせん、然なりく に門下の法喜阿闍梨あるこ には身延と程遠からぬ下山

時其場にては歸服を表したるものゝ心にては仲々平ならずこの怨いつか晴らさん夫 甲信兩國の御敎化をなされ給ふ時小室山にて惠朝と法論を試み給ひしに惠朝は法術 を失ひて高祖の力を仰ぐより外に道なき絶對絕命の場合に差逼るや無念ながらも 上澤寺も亦眞言宗にして小室山の配下たり偖て高祖が西谷より御出遊となりて暫時 惠朝阿闍梨と稱ばるゝ僧あり眞言密宗の棟梁として關東八州に威勢を張り隨て當時





甲州下山村上澤寺ヨリ出ス御葉つき銀杏 +

ŋ



甲州下山村上澤寺ヨリ出ス御葉つき 銀杏ノ箱ニ貼付シ 7

葉つき銀杏』と椰ばるこの尊特に犬の牙に似たる實の『御 **県亦一段なるは勿論天然物保** 々請ふその心して拜せられ 木として推賞せらる参拜の人 存保護會よりは天下稀なる名 山

て全國の信者に頒け用ゐられ

古靈蹟 梨縣南巨摩郡下山 法喜山上澤寺

リ あ) 且つは御手にせる銀杏の枝を塚の上に立てへ去り給ふ事あり 不思遊の砌り一本の塔婆を立てられ 白犬の塚に向ひて親しく讃經御囘向あり リー)口つは御手にせる銀杏の枝を嫁の上に立てへ去り給ふ事あり 不思議なるかなこの枝徐ら根をにあ)口中の塔婆を立てられ 白犬の塚に向ひて親しく讃經御囘向あり(塔婆と稱して身延山の實迹の砌り一本の塔婆を立てられ 白犬の塚に向ひて親しく讃經御囘向あり(高祖の立て給ひし塔婆はで骸を請ひ受けこの上は幾分なりとも その罪を輕めんものと篤く當山に薨る、この後高祖當寺に御ご ひ給ふの情頗る深きを見率るや曩に己が企てたる罪業の深重なるを 識り進みて高祖に願ひ率りてその 響を世々に貽す事となりぬこれにつけても悼ましきは白犬なりと 高祖が西谷御章庵の畔に埋め之を弔 る斯して日傳上人は小室川の開祖日受上人は當上深寺の開祖となるこれより 愈々信服隨從直弟子の榮 師の直弟ならんと誓ひしかば祖師には 惠朝に對し名を日傳と賜り法喜に對しては其の名を日受と賜 白犬現はれて俳徊し尾を掉り首を低れて狎るへものへ しより惠朝と法喜とは顔色土の如く 只管畏れかしこまり惡心の程仔細申立て / 今度こそは眞實正心 片を采りて投げ興へ給ふ程に白大欣びて之を口にするや - 五間樹齢六百餘年眞に靈木たるの名に背かず 然ればその葉もその質もその柯も悉く皆毒消妙符とし 枝を伸べ孤嫁の上に繁り立ちて 世々の風露を凌ぎつヽ現に只見る如き大木となる周闓二丈五尺高 如く 倏忽にして毒血迸發悶亂苦惱悲叫して斃れ 祖師の下に近づく祖師之を御覧ありてその 張藏大來

デ

r

n

謂 不つき銀

子 大 固 iv IJ 18 花 房 過 抵 或 ŀ 豆. ħΫ 授 村 ラニ 各 固 ソ ¥" , 孰 ナ 理 ハ 自 ۴ , ヌ 數 蒎 學 才 ₹/ 本 心 心 枚 葉 博 植 ガ ガ テ 國 皮、 物 皮 更 瘉 種 油 = + 枚 1 = 合 菜 子 藤 ハ 何 Ξ 花 1 ダ 松 シ 即 故 井 Æ 心 葉 ン 角 瓣 杉 テ チ = 健 同 皮、 共 實 實 ŀ ダ " 1 次 樣 相 屬 樣 カ ン = ヲ 頒 或 旉 完 等 = ス ナ ナ 生 先 普 全 n ハ **シ** ŀ n ズ 4 孫 五. 雌 裸 力 通 = ヲ ガ n Æ 樹 蘂 雄 子 形 心 子 松 力 册 ガ゛ 蘂 葉 房 皮 K 植 成 杉 ŀ 年 7 力 ケ 物 ヲ = **୬**⁄ 1 云 ホ y ラ 樣 雌 似 作 ハ 1 ナ フ ١, テ 蘂 內 成 植 オ , 前 テ " ナ 此 ッ 物 ナ 來 デ 裸 ガ ッ 處 j **F*** テ æ テ 問 此 n ソ 子 ٠, 居 種 居 植 題 處 幸 ハ ッ コ n 類 葉 デ 物 デ ŀ n , = 公孫 寬 ŀ = 下 ガ 心 デ 7 ŀ 稱 等 3 同 下 皮 w ハ 大 等 胚 IJ フ 樹 ŀ ŀ = 1 考 N 云 珠 デ 採 植 體 ガ 枚 研 モ ^ フ 1 集 ラ 附 究 1 1 物 コ Æ = ヲ 1 モ ŀ V デ 1 着 ヲ 心 7 **≥**⁄ jν ガ シ 也 ハ シ 皮 v テ 植 ソ ア テ 植 ラ テ 考 ŀ 吳 物 , 居 物 ッ v 枚 叉 即 心 私 ^ テ デ n v = チそ ハ n 皮 植 113 ハ Æ w 枚 即 人 再 ガ 種 物 皮 チ ŀ 7 單 ノ モ 子 デ ア 力 0 = 高 開 ハ 御 枚 Ŧì. 等 N 必 1 世 1 枚 枚 V ナ テ ズ 話 葉 デ ŀ 7 子 雌 Æ 或 花 ム鱗 力 ŀ 1 房 蘂 ナ 大 狀 考 ガ 辦 1 デ 學 1 ッ ŀ 癒 子 ^ 如 ヲ ハ 云 タ 理 夢、 テ 着 キ ナ 房 フ 學 Ξ **>** モ シ 枚 物 内 部 ŀ テ 才 雄 1 テ 1 コ 居 ワ 蘂 居 例 胚 = Æ п 名 ナ テ N ア 珠 デ

載 ガ デ 葉 ァ 櫻 Ш ガ = 7 對 n 1 そ 考 タ 御 應 ッ 種 理 ż 葉 テ 類 **2** ıν 壆 付 Æ 0 1 テ 博 4 ナ 力 캬 ソ 或 賢 士 ١. V n 象 Щ 杏 ハ デ 心 ハ 內繁 其筈 病 ナ ハ ハ 皮 實 的 멠 **F** 雄氏 デ 花 ŀ チ デ 1 力 ソ ア ッ ハ 畸 ν ッ ク 雌 場 デ 蘂 合 形 叉學 テ 屯 7 别 特 1 ۲ 1 先端 w ハ 力 說 = = 或 從 形 iù 不 テ 思 ガ ハ 上 ガ 皮 コ 大 往 3 議 ŀ 變 云 V Þ ŋ v ハ ヲ木ガ老熟シ 小 復歸 ヲ ナ フ 或 普 型 通 ナ ガ 現象ヲ否定 從 1 ガ 歸 ラ 葉 現象 普 = タ 時 似 時 通 聊 テ ス 居 葉 = チ n シ ノミ 先 テ 時 n. ŀ 葉 祖 同 V = 現 返 7 ジ 樣 ハ IJ ٨ 百 = ダ デ V = v n 鋸 モ 色 ŀ ヲ ŀ モ 肧 齒 ¥ 考 言 ッ 珠 7 形 フ デ 1 ヲ V 形 具 人 ッ 呈 ٧٧ 質 モ ŋ ッ ス 老樹 部 ŀ 7 テ N 考 葉 N 分 ノ 相 綠 ガ Æ テ 理 ŀ 絲 ヲ r 潰 有 云 學 葉 フ 傳 化 ス 得 樣 ス N ス N N 記 ル事事

ッ

テ

ŀ

ŀ

ジ

IJ

ィ

ワ

ケ

デ

ア

n

號) 說 = 同 ナ 國 ス 37 實 ナ テ 書 多 眀 ~ Ż w 潰 叉 老 N ŀ ヲ , ヲ ŋ ン 說) 結 公 傳 我 朋 知 公 **≥**⁄ ハ 明 ガ 孫 \mathbf{F} 孫 デ 力 ガ ス ス ブ ッ 說 N 出 樹 無 デ n 屯 テ 山 樹 タ 形 葉 私 , 理 來 7 村 誻 項 質 上 = 1 獨 N 斷 知 理 ナ ŀ = ₹/ 3 Щ ナ 實 テ 最 人 ŋ 村 由 的 N デ 老 事. ッ ヲ 後 ナ D Ŧ 7 結 名 ١, 木 外 ガ タ = ッ 主 n 葉 鳥 考 事. ブ デ ケ 朝 ^ = 成 取 數 的 Æ 屯 丽 ヲ N イ 得 其 + 事 喜 , ŋ 縣 Æ = ッ 公 話 葉 本 ラ ン ` ガ 陷 ŷ 種 孫 因 r 多 ダ 上 jν ヲ æ 子 樹 幡 7 見 シ 1 ` w 銀 ス 方 力 ヲ ŀ 國 タ 請 稱 事 杏 本 私 ŋ 叉 デ ` \mathcal{F} 八ャガ w 受 ス 形 多 ٠, 同 頭ッア 成 靜 曾 葉 ケ ワ 考 n Ŀ テ 村三 郡 力 ッ ナ テ ケ 當 博 賀 ١,٠ ラ , = タ 方 好 茂 度 銀 地 ヮ コ ガ ハ 士 デ 某 1 杏 = 村 ソ 無 F, 力 7 ラ 現 ヲ 蒔 著 イ V ハ 象 生 キ 甲 祖 , 日 コ ン ハ テ 今 ヲ ズ シ 州 師 デ 本 æ 事 V 老 身 其 n 堂 老 ヲ 1 屯 力 實 1 ラ 後 樹 老 ヲ 樹 事 延 = 葉 可 間 名樹 ナ Ш 豣 1, ハ 公公 特 吅 IJ 參 ナ 相 究 Æ 木 = 詣 孫 ŋ ナ 誌 性 ŀ = ŀ ス 以 云 樹 7 デ ŀ = **≥**⁄ V 前 7 フ 時 F., テ ٧V ナ ŀ 毛 1 略 白 カ 考 **シ** ゥ 必 3 百 早 形 ŀ 犬 テ 事 モ + ズ ジ 樹 急 老 的 r 天 デ タ 何 テ 齡 現 w 神 r 樹 本 = 7 = ŀ 老樹 象 文 1 ッ 相 力 n ŀ 毒 + ヲ ナ タ ŀ 公 モ 相 見 消 孫 7 總 ガ 兀 **≥**⁄ ラ テ ッ 0 ŀ テ 銀 年 右 樹 ジ け 考 籪 Æ 大 杏 = 本 ガ タ テ 種 テ 名 記 ガ ネ 科 ズ = TU 博 jν 子 趣 戴 日 壆 n バ 味 八 葉 セ 本 氣 者 1 = 士 不 3 ヲ八上ノ非 ラ 全 ガ

小 ヅ 事. Ш 10 ŀ 其 解 Ш ハ 村 ` 息 Æ ス 植 形 蒔 べ 物 取 ŀ. 澤 骸 キ " 景 縣 從 寺 五. 內 3 + ッ 頭 ŀ 郡 本 车 テ 插 = 遺 國 テ 木 ___ 後 傳 內 寺 乜 木 即 部 的 ラ 並 = チ = 次 決 關 胚 百 シ 體 定 ガ 係 村 胩 今 ナ 的 長 キ 代 解 H 如 決 ナ 力 谷 故 植 N = ヲ 亦 寺 同 物 求 葉 べ 常 樹學 メ 上 ク 唯 渚 ン = 福 普 結 疑 寺 = 實 觀 通 問 等 ハ 察 下 ヲ ハ 花 == ヲ 見 雌 Ш 依 村 ナ + 木 = 生 孎 イ 车 並 1 ズ Ŧi. 前 = ス N 木 *>*١ 八 n = 木 銀 ŀ 是 藤 外 杏 井 濹 V 恐 ヲ ナ 頭 博 村 採 キ 郡 ラ 士: 雄 IJ " ガ゛ Æ 捕 下 木 テ , 蒔 木 鋚 ŀ 木 Ш ク 考 後 ŀ イ べ フ 水 未 公 ッ ダ キ N 戶 孫 V 開 T ソ 樹 モ 勿 1 花 ŀ 同 論 他 期 枝 言 葉 7 = 系 種 達 フ Ŀ 切 統 1 子 IJ ~~ セ = ザ 種 デ ヲ 東屬 各 n 子 京 モ ス ハ 百 モ

KARL Koch ノ見解ニ依ル Dendrologie

葉上ニ銀杏ヲ生ズル公孫樹トシテ調査セシモノヲ擧クレ

-)山梨縣下山村上澤寺境內●)同村本國寺境內●同村常福寺●同村長谷寺● 八木澤村某神 社境內 雄木
- ○茨城縣水戶市城趾茨城中學校庭●同市外常盤村八幡社境內

○滋賀縣醒井村大字本町三○五了德寺境內

鳥取縣八頭郡賀茂村字福本祖師堂境內●同郡大御門村字西御門仁王堂境內

○KARL KOCH ノ見解ニ依ル Dendrologie.

田武太郎

澤

中二次ノ如ク説カレタルニョリテモ知ラレ得ル 八八九年 Leopold Dipper ガ Handbuch der Laubholzkunde. 當時斯學ニ貢献ヲナスコト多大デアリシノミナラズソレガ斯學ノ發達ニ資シタリシコトハ彼ノ死後十年即 シナガラ彼ノ一八六九年ョリ一八七三年ニ亙リテ世ニ公ニサレタ Dendrologie ト表題セル三冊二卷ノ著作物 獨逸 Dendrologieノ學史的研究ニ就テハ今ノ余トシテハ絕望的ナ問題デアル從ッテKARL HEINBICH EMIL KOCH (一八○九年—一八七九年)ノ Dendrologie ノ學史上ニ於ケル位置ニ就テ論ズルコトハ全然不可能事ニ屬スル然 Erster Teil ニ記セル序言(Vorrede s. チ

hat, nicht im mindesten geschmälert sehen. Gehölzkunde grundlegenden, wenn auch—wie jedes Menschenwerk—von Fehlern und Mängeln nicht freien Verdienste, welche sich dieser Forscher durch dieses Werk um unseren Wissenszweig thatsächlich erworben Werke) abgewichen wenn nicht mit denselben in Wiederspruch geraten. Damit möchte ich aber die bin ich vielfach von den Darstellungen C. Kochs in dessen Dendrologie (einem für die neuere Für mich ist und bleibt C. Koch immerhin eine Autorität